



№ 13 (82)
июль 11 6



ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКИ



ЦЕНА
5 EEK,
0,20 LVL,
0,30 €

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ



**Я ПОМНЮ!
Я ГОРЖУСЬ!**

Война памятников продолжается
Заявление общественно-политических организаций Эстонии

Стр.3

II Международный фестиваль вокальных ансамблей Валга-Валка 2006 «Поющая мельница»

Стр.6



Ребята из студии «Джой» приглашены в Голливуд

Стр. 7

Как проходил День деревни в Люллемяэ

Стр.8



Рыбалка 2006

Стр.9

Квартирное общество Новую рубрику ведет Екатерина Варламова

Стр.5

Что мы знаем друг о друге? Блиц-опрос на улицах наших городов.

Стр.5

Расписание Богослужений Сад-огород

Стр.8 - 9

Детская страничка, Развлекалка

Стр.10-11



ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся
с 14 февраля
2003 года

ISSN 1736-003X

В Валке теперь тоже есть современный красивый стадион

Открытие нового стадиона, наверное, историческое событие для наших городов. Помню, как долго ждали своего стадиона валгасцы, поглядывая на заброшенный пустырь между Валгаской Основной школой и начальной школой Валгаской Русской гимназии (тогда еще тоже Основной школы).

И, даже когда началось строительство, многие не верили, что дело будет доведено до конца. Теперь мы уже привыкли к нашему современному стадиону, где часто проходят соревнования, занимаются спортом взрослые и дети.

Поэтому нам так близки и понятны волнение и гордость, охватившие жителей Валки, когда их, ранее являвшийся центром спортивной жизни, но затем постаревший, заброшенный стадион 1 июля 2006 года наконец-то предстал перед нами во всей своей красе. Современный, красивый и чем-то очень похожий на наш, валгаский.

Продолжение - стр.2

1 июля - открытие



Торжественный момент: ленточку разрезают Янис Межецис (Генеральный секретарь футбольной федерации Латвии, Вентс Армандс Крауклис (мэр Валки), Оскар Спурдзиньш (Министр финансов Латвии), Юрис Биезайс (директор строительной фирмы).

PLUDDMALE INTERNATIONAL 2006

Sporta - mūzikas svētki visai ģimenei

Spordi - muusika pidu kogu perele

Спортивно - музыкальный праздник для всей семьи

VESKIJÄRV/ZĀGEZERS

22.07.2006 VALKA

22.07 - 9:00 регистрация команд

пляжный волейбол, армрейслинг,
перетягивание каната и т. д.

Главный приз - поездка на двоих
в Швецию от фирмы



Много разных аттракционов и конкурсов

Вечерняя программа

DJ Mort & DJ Marion Vaher (Thunder Dj Team)

DJ Andrew & DJ Rotar (Latvija)

DJ Aivo Tammela

DJ Light

Поддерживают:

Gersamia



Arka Plus

Valga Arvutikeskus



Ziemeļlatvija

Ehituse ABC

TOLMETS



PHILIPS

Kodak

Jaanikese Puhkekeskus



Valga pilseta, kursakas Latvija!

INTEKO ITTÜ

SAT TV JA KATV VÕRGUD, TELEKOMMUNIKATSIOONID
INTERNETIÜHENDUSTE RAJAMINE

Билеты можно купить в Валке в магазине ELSTON по адресу Ригас, 20

Футбол, футбол, футбол...*Играют городские власти**Напряженный момент**В.А.Крауклис после матча**Играют девушки**Строгий судья**Вне игры**Необычный болельщик*

Продолжение. Начало на 1 стр.
Конечно же, завершение такой огромной работы и появление в Валке нового стадиона – это заслуга Городского Управления, лично мэра Валки господина Вентса Армандса Крауклиса.

Еще в 2003 году, на открытии спортивного холла, он сказал, что не станет останавливаться на достигнутом. Впереди ждет много работы, и он пообещал тогда продолжить работу, направленную на улучшение условий для занятий спортом.

И уже в 2004 году Надеждой Блума (теперь уже директором стадиона) – тренером по легкой атлетике совместно с Модрисом Микельсонсом

приехал Министр финансов Латвии Оскар Спурдзиньш, который также говорит о том, что считает открытие стадиона важным событием и рад, что самоуправление г.Валка поддерживает культуру, спорт. Подчеркивает, что с такой поддержкой можно идти дальше, ведь стадион важен для здоровья каждого человека, особенно для молодежи.

Генеральный секретарь футбольной федерации Латвии Янис Межецкис желает хорошего будущего и дарит футбольные мячи как символ развития стадиона и футбольного движения.

В день открытия на стадионе проведено четыре футбольных матча. Открыли футбольный

*После футбольного матча 1924 г. Играли Валка - Цесис. Счет 6:0 в пользу Цесиса.*

Может кто-то найдет на фотографии своих дедушек?

(исполнительным директором Валкской Городской Думы) был написан проект по строительству нового стадиона. Встретились с архитектором, показали стадион г. Валга. Хотелось иметь такой же уютный современный стадион. Получили финансовую поддержку, и 15.04.2005 начались строительные работы. Много сил и труда вложил Айнис Блумс, чтобы стадион приобрел такой прекрасный вид.

И вот стадион принимает первых гостей, первых спортсменов. Большие красивые букеты, улыбки, поздравления.

Вентс Армандс Крауклис поздравляет с открытием стадиона. Говорит о том, что это очень важное событие, нужное для всех жителей и гостей города. Это важный шаг к сотрудничеству двух городов. Звучит гимн Латвии. На новом стадионе поднят Государственный флаг.

Поздравить жителей г. Валка

сезон на новом стадионе самые главные люди наших городов – команда Городской Управы г.Валга и команда Валкской Городской Думы. Как и положено, победила дружба (результат 0:0).

Затем более серьезные ребята – II Лига - футбольный клуб Валка и команда «Упесциемс» завершили игру со счетом 4:1. Третьими выступали девушки. Они тоже боролись достойно, счет 3:3. И последними играли объединенная команда детских юношеских спортивных школ городов Валка и Смилтене и Валгаская юношеская команда. В упорной борьбе победила Валга со счетом 0:2.

Вот таким насыщенным стало открытие стадиона.

Но стадион построен не на новом месте, и у него есть своя богатая история. Оказывается, уже в 1922 году в г. Валка существовало Спортивное общество, которое ходатайствовало о строительстве стадиона перед городскими властями. В 1926 году для строительства стадиона было выделено 2 гектара земли. В те далекие годы строительству помогал фонд Культуры Латвии, а построен стадион был на земле Лугажской церкви, принадлежавшей пастору. Строили постепенно и довольно долго – 10 лет. На месте строительства пришлось сделать даже небольшую мелиорацию.

В 1928 начали строить и тен-

А так выглядел стадион ровно 50 лет назад*Зрительские трибуны на 500 мест. Под ними помещения для судей, спортивных занятий и душевые.*

нисную площадку, которая была завершена только в 1933 году.

А первый футбольный матч состоялся летом 1929 года.

Затем строится новый павильон. И с 1930 по 60-е годы, пока еще не было эстрады, на стадионе ежегодно проводится Лиго и Праздники песен и танцев. В 30-е годы Валкское отделение Женского Корпуса помощи организует проведение детских спортивных праздников.

В 1955 году на стадионе строится сектор легкой атлетики, трибуны для зрителей (500 мест). Стадион радиофицирован и телефонизирован. Реконструкция идет на общественных началах.

Работники самых различных организаций в свое свободное время бесплатно работают над благоустройством стадиона.

Интересен факт, в общем-то не имеющий отношения к стадиону, но связанный с летом и спортом: в 1957 году на реке Педели совместно с городом Валга были устроены соревнования по плаванию.

В 1958-1969 годах построен стрелковый тир с 6 стрелковыми окнами. В 1959 году всего за 1 год проведено более 20 соревнований. (В этом году в легкоатлетических соревнованиях принимали участие и китайские спортсмены.)

*ГОЛ!*

В 60-х годах – это один из лучших стадионов республики. Здесь проводятся соревнования республиканского масштаба.

С 1960 по 1970 на стадионе регулярно проводились соревнования по конному спорту.

Вот такая история. А современность такова, что теперь Валкский стадион, скорее всего, также станет одним из лучших стадионов Латвии. Поздравляем, желаем процветания, побольше

выдающихся спортсменов, спортивных рекордов.

Спасибо за помощь в подготовке материала директору Валкского Дома Культуры Аие Саллу и директору нового стадиона Надежде Блума. Исторические сведения и фотографии любезно предоставлены работниками Валкского музея. Личная благодарность Аие Приедите и Лилите Друбиня.

Материал, фото: Ж. Малинина

*Гимнастки 1959 год*

Как и в 1959 году, летом с 6.00 до 22.00 стадион открыт для всех желающих.

Может, кто-то из этих малышей в будущем станет большим спортсменом?

ЗАЯВЛЕНИЕ общественно-политических организаций Эстонии



В связи с последними публичными высказываниями премьер-министра Андруса Ансипа о памятнике на Тынисмяги мы заявляем общественности, Рийгикогу, правительству ЭР, а также Президенту страны следующее.

Распространяемая в СМИ информация о почти достигнутом между премьер-министром и «разными общественными организациями» некоем *«общественном согласии»* о переносе останков, захороненных на Тынисмяги, не соответствует действительности. Власть игнорирует общественное мнение – точку зрения многих общественных организаций Эстонии.

Как известно, практически все публичные высказывания в поддержку ликвидации на Тынисмяги мемориала погибшим в борьбе с нацизмом являются только личными мнениями немногих единичных, отобранных персоналий, причем и они известны лишь в пересказе журналистов.

Общественность не знает организаций, на переговорах с которыми, якобы, достигнуто согласие о перезахоронении. Неведома их компетентность в данном вопросе, включая некую комиссию, рекомендовавшую перезахоронить останки.

Мы в принципе против любых дейст-

вий, направленных на ликвидацию мемориала на Тынисмяги как в целом, так и по частям, поскольку видим в этом:

нарушение прав всего народа Эстонии, в т.ч. русского населения, других нацменьшинств, ветеранов антигитлеровской коалиции на публичное почитание памяти погибших в борьбе с нацизмом;

неуважение к памяти павших воинов – вместо восстановления надгробий и памятных плит, которые демонтированы политиками в 1994 году, предлагается срочно «оградить их покой», т.е. провести поисковые раскопки.

Напоминаем, что публичное почитание памяти павших в борьбе с нацизмом является одной из культурных традиций Европы, эта память свята и для Эстонии.

Считаем безответственным нагнетание межэтнической напряженности и нервозности в обществе.

Обращаем внимание на то, что намерения произвести перезахоронение или перенести памятник не соответствуют нормам международного права и могут привести к непредсказуемым последствиям для многонациональной Эстонии.

Таллин, 6 июля 2006 года.

Организации:

1. Ночной дозор / Владимир Студенецкий
2. Общество охраны памятников русской культуры в Эстонии / Ю.Мальцев
3. Совет русских общин Эстонии / Правление
4. Союз славянских просветительских и благотворительных обществ / Л.Матросова-Зыбина
5. «Русский архив Эстонии» / А.Дормидонтов
6. Ассоциация белорусов Эстонии / Н.Савинова
7. Союз объединений российских соотечественников в Эстонии (СОРСЭ) / С.Сергеев
8. Таллинское общество участников Вто-

рой мировой войны в антифашистской коалиции/ В.Метелица

9. Эстонский союз ветеранов Афганистана, локальных войн, военных конфликтов («Боевое братство») / К.Пакс

10. Таллинский союз ветеранов Афганистана, локальных войн, военных конфликтов и военной службы («Боевое братство») / О.Куликов

11. «Список Кленского» / Правление

12. Конституционная партия / А.Заренков

13. Комитет семей погибших воинов

«ВереСК» / В.Куровская

14. Объединение блокадников Ленинграда / Н.Павлова

15. Русское филармоническое общество / А.Некрасов

16. Ассоциация Тюркских и Кавказских

Народов Европы / Я.Ягубов

17. Общество «Выбор молодежи» / Д.Изотов

18. Общество «Народная инициатива» / Э.Танвель

19. Фонд содействия интеграции / Н.Блюменфельд

20. Молодежное объединение

«Здесь» (SIIN) / И.Иванов

21. Союз против неонацизма и межнациональной розни / А.Мери

22. Русский Студенческий союз Эстонии / Н.Лысов

23. Русская община Эстонии / Н.Тарасов

24. Союз объединений российских граждан Эстонии / В.Иванов

25. Эстонское отделение Союза писателей России / В.Иллешевич

Сбор подписей в защиту Бронзового солдата продолжается. В защиту Бронзового солдата в Таллине собрано 11 тысяч 456 подписей, сообщил BNS член инициативной группы «Тынисмяги» **Дмитрий Кленский**. «Полиция не снимает оградительную ленту, протянутую вокруг сквера с монументом, что беспрецедентно в цивилизованном мире, где допускается усиленная охрана памятников, но никак не изоляция их от людей, - отметил Кленский. - Сегодня акценты в борьбе с монументом смещены - объявлено, причем в нарушение международного права, о переносе останков погибших. То есть делается все, чтобы избежать возложения цветов к памятнику 22 сентября - в день освобождения Таллина от немецкой оккупации».

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

15 июля

CLUBVISION: Праздник пены
Начало в 20.00

Городской парк г. Валга

21 июля

ГОД ЭСТОНСКОГО ТЕАТРА

День театра в Валга

В Центре Культуры

и в парке Сяде

22 – 23 июля

Спортивно-развлекательный

праздник для всей семьи

«PLUDMALE

INTERNATIONAL 2006»

Начало в 9.00

В Валга, у озера Вескиярв

27 – 28 июля

IV Валга Cruising

Слет американских

автомобилей и рок-н-ролл

В Валга и Диксиленде

28 июля

Концерт XX Международного

Таллинского Фестиваля

Органной музыки

Начало в 20.00

Яановская церковь

29 июля

Запись передачи ЭТВ

«Laulge Kaasa»

(Пойте с нами)Нач. в 12.00

В Валга вторую неделю стоит африканская жара

Днём температура повышается больше 35 градусов, да и ночью около 25. Как выжить в такую погоду?

Инспекция по охране здоровья советует в связи с жарой обращать больше внимания на свое здоровье. Жара опасна для сердечников, людей с хроническими заболеваниями, детей, пожилых и полных людей.

Соблюдайте

простые рекомендации:

- Используйте солнцезащитные средства.
- Не находитесь на солнце в полдень, когда солнечное излучение наиболее интенсивно.
- Носите защищающую от солнца светлую и просторную одежду, головной убор и солнцезащитные очки.
- Предохраняйте от прямых солнечных лучей младенцев и маленьких детей.
- Вода мало защищает от излучения, отражение может повысить риск.
- Пейте как можно больше жидкости, желательно минеральной воды.
- Не злоупотребляйте кофе и алкоголем.
- Проветривайте помещения, не оставайтесь надолго в душных помещениях или машинах.
- Ограничьте физическую деятельность.



Cascada и несколько тонн пены в Валга



В июле, в городском парке Валга проводят крупнейший Праздник пены Южной Эстонии, на головы посетителей сбросят целых две тонны пены.

На празднике выступают популярнейшие артисты танцевальной музыки Европы Cascada.

Они выступают в Эстонии по приглашению Club Vision. Cascada создали популярность такие мегахиты, как Bad Boy, Miracle, Everytime we touch,

How do you do и Neverending Dream.

Еще выступит один из крупнейших деятелей за последнее полгода в Европе The Real Booty Babes из Германии. Эстонию представляют Mad-Masterz и Släm.

Организатор мероприятия Меэлис Эскола обещает, кроме пенного шоу, грандиозную свето- и звукотехнику. Из диджеев: Melboom & Sunny Dee, Tony Beatz и Ivo Ukris.

Билеты в продаже в Piletilevi и бензоколонках Statoil по цене 75 крон.

Валга ждёт всех на грандиозное пенное шоу Южной Эстонии

15 июля в городском парке Валга, вход открыт с 20.00

ОСТОРОЖНО: ЗАСУХА!

Из-за сильной засухи в последние дни возникло более 60 лесных пожаров. Поэтому Южно-Эстонский спасательный центр рекомендует запретить ходить в лес в шести уездах.

В лесах Выруского, Валгаского и Пылъваского уездов, а также в южной части Тартумаа существует чрезвычайно высокая (V класс по пятибалльной шкале) пожароопасность, предупреждает институт метеорологии и гидрологии.

Беспокойство пожарных понять нетрудно: только в воскресенье их вызывали тушить 26 возгораний в лесах и на болотах, в понедельник было 36 вызовов. Самый большой пожар вспыхнул в Валгамаа: поблизости от деревни Валтина волости Карула горит 9 гектаров сухого хвойного леса. На помощь спасателям пришли 4 человека из Кайтселийта и 4 лесничих.

5 июля началось возгорание леса в Ида-Вирумаа - в деревне Иллука волости Куртна. Спасательные работы продолжаются. **Горит около 210 га леса.** На месте находится 10 пожарных машин, техника от АО «Tootsi Turvas», от Центра хозяйства RMK и пограничный вертолет. Воду берут из озера Куртна, копают небольшие каналы, но это очень сложно. На помощь спасателям пришли 16 военнослужащих и 20 членов Кайтселийта.

Обнаружено большое возгорание в **Харьюмаа: в волости Куусалу, на полигоне охранных сил, горит 30 гектаров.** Пожар угрожает и лесу, находящемуся поблизости. В Куусалу на месте возгорания работают 23 спасателя и 30 военнослужащих.

Томас Виск
Пресс-атташе
Службы Спасения

6 июля 18.31 сообщили о пожаре в деревне Люллемая волости Карула. Огнем уничтожена баня 4х6 м. Причина пожара выясняется.

5 июля июля в 18.20 поступило сообщение о дорожной аварии в Валгаском уезде деревни Куйгатси, волости Пука. «Ауди А6» сбила велосипедиста. Пострадавший 65-летний мужчина отправлен в больницу. Работники Службы Спасения очистили проезжую часть.

В Эстонии начался воинский призыв

Департамент оборонных ресурсов Эстонии объявил новый призыв в Силы обороны. С 3 по 9 июля в ряды Сил обороны на действительную службу будут призваны 1 014 человек.

В прошлый призыв в октябре 2005 года на призывные пункты Эстонии не явилось 16% призывников, то есть каждый шестой, сообщила пресс-секретарь департамента **Кярол Мерзин** в интервью Эстонскому радио. Заведено около восьмидесяти дел, сумма штрафных выплат составила сто тысяч крон.

Напомним, 23 июня, выступая на церемонии открытия военноморского парада, президент **Арнольд Рюйтель** отметил, что для Эстонии будет ошибкой отказываться от срочной службы в армии в пользу малочисленных подразделений контрактников.

РЕГНУМ

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



КРАЖИ

27 июня в полицию сообщили, что в волости Палупера со двора одного хутора украдена бочка для воды.

27 июня было обнаружено, что в селе Лутике волости Палупера с огорода одного из хуторов пропала алюминиевая ванна. Размер ущерба выясняется.

В ночь на 29 июня в Валга, на ул. Оя, украли две крышки канализационного колодца. Полиция нашла крышки, для выяснения обстоятельств возбуждено уголовное дело.

Между 26 июня и 2 июля на хуторе в волости Пыдрала проникли в несколько помещений и украли металл. Ущерб выясняется.

В промежутке с 20 до 30 июня в Валга проникли в квартиру на улице Рийа и украли коше-

лек, где находились ID-карта и деньги.

30 июня около 15.55 в Валга в магазине на ул. Рая задержали нетрезвого 35-летнего мужчину, который украл банку джина стоимостью 9,40 крон. Полиция доставила мужчину на отрезвление.

УКРАДЕНЫ ЛЕСОМАТЕРИАЛЫ

В период между 15 и 27 июля с территории одного из хуторов волости Карула украли 51,2 кубометров березового материала.

КРАЖИ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ

В ночь на 1 июля автомобиль Ниссан Сани был украден в Тарту со двора дома на ул. Кастани. Автомобиль найден в Отепя на дороге Палупера час-

тично сгоревшим. Обстоятельства выясняются.

В ночь на 2 июля в Отепя около одного дома на дороге Палупера украли автомобиль Опель Рекорд, позже найденный сгоревшим в Пярнуском уезде, в волости Киллинги-Нымме.

По обоим случаям возбуждены уголовные дела.

29 июня в Валга на ул. Якоби разбили боковое стекло со стороны водителя и переднюю фару автомобиля БМВ. Из машины украли авторадио. Ущерб - 1500 крон.

4 июля около 2.30 в полицию сообщили, что в Валга у автомобиля Фольксваген Гольф, стоявшего во дворе на Яма пуйэстеэ, украдены два задних колеса с дисками и из салона семь компакт-дисков. Ущерб - 1670 крон.

ПОМОГИТЕ НАЙТИ УКРАДЕННЫЙ ТРАКТОР

В промежутке с 28 по 30 июня в волости Пыдрала, в селе Ванамыза, с одного двора украли трактор зеленого цвета с желтой кабиной (JUMZ 6L, регистрационный номер ET9393).

Всех, кто видел данный трактор, просят сообщить об этом в полицию Тярва по номерам 763 3367 или 566 55370.

ГРАБЕЖ

22 июня неопознанные лица в Валга, на ул. Сепя, ударили 38-летнего мужчину и украли у него 21-скоростной велосипед GIANT. Полиция возбудила уголовное дело.

КОРОТКО О РАЗНОМ

Андрус Ансип: новый русский телеканал в Эстонии - это дорого

Премьер-министр Эстонии Андрус Ансип считает маловероятной возможность поддержки эстонским государством создания в Эстонии полноценного телеканала для русскоговорящего национального меньшинства и объясняет это финансовым вопросом, сообщает корреспондент ИА REGNUM. Выступая в эфире государственной радиостанции Радио 4, Ансип сообщил, что подобный телеканал обойдется государственному бюджету в 300 млн. крон ежегодно. «Эти деньги можно использовать намного эффективнее, чем делать телеканал, который не так уж много людей будут смотреть», - добавил он.

Ансип признал, что русские телезрители Эстонии редко смотрят эстонское телевидение, а единственная новостная передача на русском языке эстонского ТВ «Актуальная камера» не способствует желанию таких зрителей переключаться с привычных для них каналов. «Мы знаем, что зрители являются консерваторами, и они уже имеют телеканалы, которые им по душе. Они не станут менять каналы так легко», - сказал он.

Ансип высказался за «новые электронные СМИ», которые куда эффективнее, чем телевидение, воздействуют на молодежь. Он привел в пример своих детей, которые смотрят новости в интернете. «Нужно уделять больше внимания именно этим новым медиа», - уверен эстонский премьер-министр.

У безработицы - юное лицо

Ищущих работу молодых людей в возрасте младше 25 лет в Эстонии наполовину больше, чем безработных старше 25 лет, поскольку работодатели все больше ценят опыт, а не молодость. В первом квартале этого года, по данным департамента статистики, безработица в возрастной группе 15-24 лет составляла 13,7%, а среди тех, кому 25 лет и больше, безработица - всего 5,6%.

Причина более высокой безработицы среди молодых людей младше 25 лет — отсутствие опыта, кроме того, молодые часто предъявляют нереальные требования.

В то же время, по словам Тийны Саар из CV-Online, первый рабочий опыт при желании приобрести очень просто: есть множество вспомогательных работ на строительстве, в торговле, обслуживании и т.п. Однако молодые зачастую тре-

буют слишком высокую зарплату. Зарплата госчиновника начинается с 5000-5500 крон, что для выпускников вузов становится неприятным сюрпризом. Они хотят сразу получать на руки 10 тысяч.

Полиция Эстонии проводит фотоконкурс для детей и молодежи

В рамках мероприятий, посвященных 88-летию эстонской полиции, стартовал фотоконкурс для детей и молодежи "Мое забавное лето с полицейскими". Подобный конкурс проходит уже второй год подряд. Победители будут названы в двух возрастных группах - дети до 13 лет и молодежь с 14 до 18 лет. По три лучших участника конкурса в каждой возрастной группе будут премированы цифровыми фотоаппаратами.

Религиоведение станет обязательным

Комиссия Рийгикогу по культуре, озабочившаяся вопросами религиоведения, рассмотрела в начале июня возможные поправки к закону, согласно которым, в будущем религиоведение стало бы, по сути, обязательным предметом в гимназиях.

Поправки к закону об образовании, а также закону об основ-

ной школе и гимназии, предложенные заведующим отделом по религиозным делам министерства внутренних дел Ильмо Ау и доцентом религиозной педагогики Пилле Валк, в первую очередь, призваны навести порядок в терминах, переименовывав учение о вере в религиоведение, пишет Ээсти Пяэвалехт.

Как и при нынешнем порядке, в школах будет преподаваться не конфессиональное религиоведение в том случае, если этого пожелает минимум 15 детей, от изучения предмета можно будет получить освобождение при наличии обоснованного заявления.

Если это предложение вместе с новой государственной программой по религиоведению будет применено, религиоведение станет обязательным для учеников, если школа выберет его как курс по выбору, поясняет Ау.

По словам председателя комиссии по культуре Олава Аарна, многих возмутило неверное понимание вопроса, согласно которому, религиоведение вводится по модели деревенской школы, существовавшей сто лет назад. «Мое мышление инженера говорит, что если выбирается явно не конфессиональное религиоведение, то рано или поздно оно станет обязательным предметом», — сказал Аарна.

<http://www.veneportaal.ee/>

Фонд интеграции предлагает не имеющим гражданства жителям Эстонии БЕСПЛАТНЫЕ курсы подготовки к экзамену на гражданство

На выбор предлагаются две программы обучения:

- короткий 5-часовой курс, предназначенный для общей подготовки к экзамену, или
- длинный 25-часовой курс, который, помимо подготовки к экзамену, дает более основательные знания об истории Эстонии и ее государственном устройстве.

Дополнительная информация и регистрация на курсы по телефону 800 9999 электронной почте kodanik.kursused@kea.ee или на веб-странице www.meis.ee/kodanik/rus

Подробную информацию о курсах можно также получить в консультационных пунктах по вторникам с 12.00 до 14.00 и четвергам с 16.00 до 18.00:

- в Таллинне (Кульбарси, 1, тел.: 6207572),
- в Тарту (Кюйни, 7, тел.: 7380741),
- в Йыхви (Парги, 40, тел.: 3342042),
- в Нарве (Вакзали, 19, тел.: 3572979).

NB! Число мест на курсах ограничено — до лета 2007 года обучение смогут пройти только 10 000 человек.



КВАРТИРНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

По многочисленным просьбам читателей (это не газетная шутка и не завлекалка, так оно и есть) мы открываем рубрику «Квартирное товарищество». Поскольку общества у нас есть, а вот со знаниями и законами на эту тему пока еще сложно.

Спасибо Екатерине Варламовой, которая знает все, что положено знать председателю, и которая согласилась вести эту рубрику, да и самим жильцам квартирных товариществ.

Большая просьба к читателям: присылайте в газету свои вопросы по данной теме, делитесь проблемами. Попробуем найти решение, посоветуемся со знающими людьми.

zannamal@hotmail.ee 56462069

(К/Т) Квартирное товарищество - некоммерческое объединение, представляет собой добровольное объединение квартирособственников, целью которых не может являться получение доходов от хозяйственно-экономической деятельности.

Главная цель товарищества - хозяйственное обслуживание идеальных долей в жилом доме.

На практике хозяйственная деятельность к/т представляет собой посредническую деятельность в снабжении квартирособственников теплоэнергией, водой, электроэнергией, в оказании услуг по содержанию в порядке идеальных долей жилого дома, а также предпринимательскую деятельность, например, сдачу в аренду жилых помещений (подвалы, чердаки).

Вся прибыль должна поступать в целевые фонды товарищества и использоваться для хозяйственного обслуживания дома.

Квартирное товарищество обслуживает только **идеальные доли** жилого дома, которые принадлежат всем квартирособственникам на правах совместной собственности.

Идеальные доли - это следующие части дома общего пользования: земля для обслуживания дома, фундамент, несущие наружные и внутренние стены дома, крыша, подвалы, чердаки, лестничные клетки и все общие технические сети и коммуникации, даже в том случае, если они находятся в правах квартирособственности. Перечисленные части дома нельзя разграничить на доли, а доля каждого собственника выражена дробью на инвентаризационном плане дома. Также следует знать, что к/т не обслуживает реальные доли, то есть квартиры собственников.

Собственники должны усвоить главное: деятельность (к/т) осуществляется по принципу внутреннего самоуправления на основе собственного устава, решений

общих собраний и решения правления на основе законов Эстонской Республики, которые являются неотъемлемой частью правовой системы товарищества.

Верховной властью в к/т является общее собрание к/т, полномочное принимать решения по всем вопросам руководства товариществом, которые не отнесены законом или уставом к компетенции других органов.

Государство может вмешаться только тогда во внутренние дела к/т, когда к/т нарушит права члена товарищества. Защита осуществляется через судебные и исполнительные органы государства по личному заявлению пострадавшего.

Вот вы и познакомились с основой к/т.

Закон о квартирных товариществах принят 27 июня 1995 года и был неразрывно связан с приватизацией жилых помещений, в ходе которой наниматели жилых помещений получили право приобрести государственную квартиру в собственность.

Закон о приватизации жилых помещений декларировал, что целью приватизации является обеспечение лучшего содержания домов, по мнению законодателя, должно было стать квартирное общество, самостоятельное лицо.

Сегодня к/т являются важными партнерами для государства и местных самоуправлений.

Хотелось бы закончить следующими строчками:

- 1) к/т - это юридическое лицо.
- 2) к/т - это не доходное объединение.
- 3) к/т - управляет предметом совместного владения, т.е. мыслимыми частями.
- 4) к/т - представляет общие интересы своих членов.

Желаю удачи.

Екатерина Варламова
Председатель к/т Петсери, 5 г. Валга
Тел. 53300955



А этот дом еще только надо начинать приводить в порядок - тут на крыше уже деревья выросли...



Красивые ухоженные дома украшают наш город. Таким опрятным мы видим уже второй год дом по адресу Сепя, 9

ВАЛГА - ВАЛКА ЧТО МЫ ЗНАЕМ ДРУГ О ДРУГЕ

Блиц-опрос

Жителям наших городов было предложено ответить всего на 5 вопросов.

Опрошено 40 человек в каждом городе.

Вот такие получились результаты:

ВАЛГА

1. Знаете ли вы, что в Валке открылся стадион?

Да - 16

Нет - 24

2. Знаете ли вы, что в Валке в эти выходные проходил II Международный фестиваль вокальных ансамблей?

Да - 21

Нет - 19

3. Вас интересуют события, происходящие в Валке?

Да - 27

Нет - 11

Не думал об этом - 2

4. Откуда вы получаете информацию о том, что будет происходить и происходит в соседнем городе?

Смотрю афиши - 2

Читаю газеты - 20

Слушаю радио - 2

Друг от друга - 10

Не интересуюсь - 6

5. Читаете ли вы газету «ВАЛКЪ»?

Да - 26

Нет - 14

ВАЛКА

1. Знаете ли вы, какие мероприятия проходили в Валга 23 июня?

Да - 6

Нет - 25

2. Знаете ли вы, что в Валке в эти выходные проходил II Международный фестиваль вокальных ансамблей?

Да - 27

Нет - 4

3. Вас интересуют события, происходящие в Валга?

Да - 22

Нет - 6

Не думал об этом - 3

4. Откуда вы получаете информацию о том, что будет происходить и происходит в соседнем городе?

Смотрю афиши - 6

Читаю газеты - 10

Слушаю радио - 8

Друг от друга - 3

Не интересуюсь - 4

5. Читаете ли вы газету «ВАЛКЪ»?

Да - 15

Нет - 16

Советы, пожелания газете:

- Добавьте спортивную страничку и систематически пишите о спортивных событиях, происходящих в Валга и Валке.
- Интересуют социальные вопросы.
- Увеличьте про сад-огород.
- Печатайте побольше юмора, комиксы.
- Добавьте для мужчин про автомобили, рыбалку, компьютер.
- Хочется почитать рецепты народной медицины.
- Интересует психология. К примеру, взаимоотношения взрослые - подростки.
- Очень нужно про общества. Спорные вопросы. Стоянки машин на зеленой территории двора и т.д.
- Законодательство.
- Тамбре. Помощь города.
- Обслуживание в любых аспектах.

* Похожие советы и пожелания объединены.

Разговаривали с жителями городов **Жанна Малинина, Андрей Хинн**. Спасибо всем за отзывчивость и поддержку.

В Валке отказались отвечать - 9 человек.



Андрей Хинн разговаривает с жительницей г. Валка

Не верьте обещаниям...

«Дело было так. Какое-то время был без работы. По слухам узнал о фирме «Liinihoolduse OÜ». Решил попробовать. Когда пришел в контору устраиваться, мне объяснили, в чем будет заключаться моя работа, ну и назвали мою зарплату (не менее 5000 в месяц). Подумал, что для Валга это неплохо.

Приехав на рабочее место (приблизительно около 7 км от Рынку) я увидел, что мне предстоит... Оказалось то, что мне объяснили в конторе, было далеко от истины (и не удивительно, ведь сам начальник ни разу в лесу не был! Об этом он сам

как-то обмолвился).

А работа моя заключалась в том, что я был помощником лесоруба (вальщик). Лесоруб делал запил на дереве, а я толчками (5-метровая палка с острым наконечником - самодельная) толкал дерево в нужном направлении. Так я проработал две недели, но это еще терпимо, а остальное время до ухода я проработал в отдаленных от Валга местах. Вся Северная Эстония. Уезжали туда на недели. Конечно, выдавали командировочные - 250 крон на 5 дней. Получается 50 крон в день. На эти деньги я должен



был питаться! Жили в так называемом Доме отдыха. Комнату делили с мышами, крысами, тараканами. Комнатная температура зимой ненамного теплее, чем на улице (видел свое дыхание). А вот в крещенские морозы, что в помещении, что на улице - разницы никакой! Приходилось ночевать в одежде. Отапливали баню и там спали. Хорошо, что на выходные отправили домой в Валга. Но эти пропущенные дни пришлось отработать на выходных.

Пилы, машины заводились с трудом. Тяжело добираться до места работы (терялось драгоценное рабочее время). Когда

ломалась пила, сдавали ее в ремонт, но возвращали ее после ремонта чуть ли не в таком же состоянии. Транспорт часто ломался. Бывали случаи, что возвращались в Валга на буксире. И как эти машины проходили техосмотр? Учитывая все выше перечисленное, хоть и работали, не жалея себя, сдать нужный объект в срок было просто нереально. Когда работали в лесу, фирма должна была выдавать одежду, но все получалось за свой счет!

У лесоруба, работающего бензопилой,

ноги - самое уязвимое место, всякое бывает. Но та обувь, что мы получали от фирмы за наши же деньги не соответствовала нормам по технике безопасности. И от серьезных травм спасала только хорошая реакция.

В общем, я считаю, что при такой зарплате, при таких условиях рисковать своим здоровьем не стоит!

Бывший работник



Развитие туризма в Валга - Валке

В результате совместной работы городов Валга - Валка появился единый туристический центр развития туризма и выработана единая рыночная стратегия на 2006 - 2016 годы. Презентация программы развития проходила 13 июня в Валке, утверждена программа 21 июня.

Главная цель программы - изменить эффективность через рыночную деятельность, сделать наши города более атактивными как для местных, так и для зарубежных туристов.

Мезлис Линнамяги

Валгамааская Книга Года 2005

30 июня Валгаскому уездному управлению была представлена Валгамааская Книга Года 2005 - статистическая книга по Валгаскому уезду.

Рейн Рандвер в своем докладе упомянул, что эта книга важна не только для местных жителей, а и для тех, кто интересуется жизнью уезда, находясь за его пределами.

Эта книга - обзор основных событий, произошедших в уезде, и развития уезда.

Моника Отрокова

Пенсионная реформа неизбежна

Пенсионный возраст через пару десятков лет неизбежно повысится, поэтому, по словам премьер-министра Андруса Ансипа, Эстонии в будущем придется решительно повысить возраст выхода на пенсию.

Это значит, что тем, кому сейчас 20-30 лет, придется работать на 4-5 лет дольше, чем тем, кто выходит на пенсию в ближайшее время. О спокойной старости у каминя придется дольше мечтать и тем, кому сейчас едва перевалило за 40, пишет Ээсти Пяэвалехт.

Ансип привел в пример Германию, где решено к 2027 году повысить пенсионный возраст до 67 лет. Однако в Эстонии этот вопрос будет, вероятно, поднят лет через 15-20.

Сейчас мужчины имеют право на государственную пенсию в 63 года. Через восемь лет пенсионный возраст женщин сравняется с ними.

На фоне старения населения пенсионная реформа — острая тема для всей Европы. Однако в Эстонии ей явно противоречит средняя продолжительность жизни, которая едва достигает 70 лет, а у мужчин и того меньше. Средний же европеец живет почти до 80 лет.

Министр экономики и коммуникаций предупреждает, что Eesti Gaas не сможет в полной мере осуществить зимние поставки.

Заключенный договор между Eesti Gaas и Газпром обеспечивает Эстонию ежедневно газом до 5 миллионов кубометров, в зимние же холода потребление может вырасти до 6 миллионов кубометров.

Анну Халлик Юргенштейн

II Международный фестиваль вокальных ансамблей «Поющая мельница» 2006

Valga & Valka



Фестиваль «Поющая мельница», проходивший в наших городах 1 – 2 июня вполне оправдал свое название – это был красивый, действительно поющий фестиваль.

Все, кто посетил замечательные концерты, состоявшиеся в эти дни, могли услышать прекрасное многоголосье, увидеть лучшие вокальные группы Видземе и Валга. И было их не так уж мало. Латвию представляли десять ансамблей. Все показали мастерство высокого класса.

Как рассказала руководитель проекта Марите Мельке, такой серьезный уровень пения объясняется тем, что в Латвии уже выработана система отбора групп. Сначала проходят конкурсы по округам, затем лучшие вокальные ансамбли соревнуются в Риге. Таким образом, все, кто красиво поет, как бы постоянно на слуху, их знают.



После фейерверка в день открытия на асфальте осталось много красивых бумажек

Видимо поэтому просто невозможно отметить, какие выступления были самыми лучшими, интересными. Каждый ансамбль хорош по-своему.

Конечно, для русских, присутствовавших на концерте, было приятной неожиданностью услышать русскую народную колыбельную, исполненную женским вокальным ансамблем из Лимбажи «Reiz bija», прозвучавшую с таким мягким и нежным латышским акцентом. А как задорно спели крепкие мужички из Вырумаа шуточную песню про Фому и Ерему на русском языке!



Ведущие Эллен Кимаск и Раймондс Рейнхолдс

Эстонию представляли восемь ансамблей. Как всегда прекрасно выступали ансамбли, руководителем которых является Ленел Ранд. Это ансамбль «Enelas» и трио девочек. Так нежно звучала флейта, сливаясь с девичьими голосами в шведской народной песне «Черничная земля». И большой неожиданностью было услышать на празднике африканскую песню. Неожиданно, странно..., но очень красиво.

Директор Валкского Дома Культуры Айна Салу, рассказывая о I фестивале, уточнила, что в первый раз было 30 участников. Все ансамбли были из Латвии. Прошло четыре года, многое изменилось, и теперь в праздничных концертах участвуют как Латвия, так и Эстония. Валкский Дом Культуры ищет новые пути стили



Руководитель ансамбля «Liepavots» Нина Кирштейна



Открывает фестиваль Камерный ансамбль Северной Латвии - гордость Валкского Дома Культуры

Справа налево: Петерис Эндзелис, руководитель Валдис Друлле, Микс Вилсон, Интарс Гринбергс, Андрис Адамсон



Директор Валкского Дома Культуры Айна Салу

работы для себя, возможно, поэтому решили делать больше фестивалей.

А начиналось все с Айварса Икшелеса, который, как режиссер, сделал первый театральный фестиваль в 1999 году. Тогда собрались все театры из Латвии. Затем, в 2001 г. состоялась Прирубежная культурная неделя – совместившая в себе театральную и танцевальную культуры. Прошел I Фестиваль народного танца. А в 2002 г. - I Международный фестиваль вокальных ансамблей.

В этом году фестиваль открыл Камерный ансамбль Северной Латвии – гордость Дома Культуры г. Валка. Марите Мэльке, организатор проекта, поделилась своими впечатлениями от прошедшего фестиваля: «Хочется, чтобы люди отдыхали, чувствовали себя

хорошо, дружили, Знали, что поют в Латвии, а что в Эстонии. Хорошо, что мы разные. Очень интересно, когда каждый народ поет свое, национальное. Тогда можно лучше узнать друг друга. Интересно, когда латыши выучивают эстонские песни, а эстонцы – латышские. Нравится нам работать вместе. Можно посмеяться над собой. Можно узнать, как и кто что думает».

Спасибо всем, кто помог провести и организовать этот замечательный фестиваль: Эллен Кимаск, Мерке Мяз, Айна Салу, Марите Мерке, всем руководителям латышских и эстонских ансамблей, художникам, звуко- и светооператорам.

Фестиваль оставил добрые воспоминания, тепло в душе, красоту звучания, радость познания прекрасных народных песен, звучавших на разных языках.

Фото и материал Ж.Малинина



Звучит шуточная песня «Гармоника» в исполнении ансамбля из Вырумаа. Руководитель Ало Пиху



В дни фестиваля было очень жарко

Интервью с Мариной Ереминой
«Мы представляли города, где заканчивается Северная Латвия
и начинается Южная Эстония»

Чтобы попасть в Голливуд, нужно было выиграть в Юрмале

Никита из студии «Джой» сделал это!

Рамина получила грамоту за лучший шоу-номер.



Фото: Сергей Буданов

Всемирный чемпионат исполнительских видов искусств «WORLDSTARS» состоялся в Юрмале 29-30 июня. Это единственный в своем роде Международный конкурс для профессионалов и любителей, начинающий от 5 до 30 лет и старше. Официально принимали участие 50 стран. Всего 6 номинаций: танец (разные стили), вокал, модели, актерское мастерство, инструменталисты и легкий жанр.

Вот что рассказывает об этом конкурсе руководитель студии «Джой» Марина Еремина.

Пригласили принять участие в отборочном туре в Юрмале полтора месяца назад, спросив, не хочу ли я поехать в Голливуд. «Конечно, хочу». С этого момента все и началось. Пригласили условия, а поскольку это было уже начало лета и проходило много мероприятий, то работы было много. И о том, что этот конкурс дает победителям возможность поехать в Голливуд, толком подумали недели полторы назад. А тогда решили, что представлять Эстонию и наши города будут Никита Козлов и Рамина. Ситуация осложнялась тем, что Никита был в Таллинне, а Рамина — в Риге. Пришлось все технические проблемы решать через Интернет. Например, необходимым условием конкурса являлось то, что песня со вступлением должна была занимать не более 1,5 минуты. И музыку урезали через Интернет.

Об этом конкурсе-концерте слышали уже раньше, три года назад, но участие в нем стоило 75 латов. Очень дорого. Принять участие не решались.

В этом году, уже зная наших солистов, нам сделали скидку, разрешили пропустить два первых тура и принять участие только в заключительном, последнем туре 29 июня в театре «Юрмала». Мы согласились. И 30 июня уже победителями, принимали участие в финале в концертном зале «Дзинтарс».

Сложность состояла в том, что в финале принимали участие певцы Латвии, Литвы, Эстонии, России очень высокого уровня, ведь соревновались

Потом услышали девушку, исполнявшую песню «Нью-Йорк, Нью-Йорк». У нее был очень красивый, чистый, профессиональный оперный голос. Оказалось, эта девушка закончила в Москве Гнесинку и теперь работает в опере. Она стала нашим вторым конкурентом. А в итоге так и получилось, что все трое получили грамоты и купоны на 1200 долларов с приглашением поехать в Голливуд. Наш Никита исполнял песню Элтона Джона «Electricity». Интересно, что, когда Никита участвовал в конкурсе в Юрмале, он поступал в Санкт-Петербургский Русский Драматический театр им. Горбачева. Прошел I-II отборочные туры и приехал в Юрмалу. После второго тура, узнав, что Никита выступает на Всемирном Чемпионате, Никите сказали, что ему нужны эстрада и пение. Так и не поступил он в театр.

Для нас принять участие в конкурсе такого уровня было очень престижно. И мы очень рады и гордимся тем, что так достойно представляли Эстонию, что победили.

Рамина получила грамоту за лучший шоу-номер. Во время выступления раскрывался чер-



«Представляя страну, что уже является почетной привилегией, можно завоевать золото, серебро, бронзу. Но, кроме того, более 100 агентов, директоров, продюсеров и других важных персон шоу-бизнеса будут наблюдать за Чемпионатом. У каждого есть шанс быть замеченным и востребованным. Открытие будущих звезд — один из главных мотивов Олимпиады Искусств.

В этом году Церемония открытия и Финал Всемирного Чемпионата исполнительских видов искусства 2006 будут проходить в знаменитом зале — «Голливуд Палладиум» в Голливуде.»

Из приглашения на конкурс

на сцене все свои инструменты. Их 50 человек! Но выступали они после нас. Почти вся сцена занята, на мотоцикле выезжать просто некуда! Места нет. Пришлось долго уговаривать. Музыканты говорили, что за 15 минут не успеют поставить все обратно. Мы обещали все убрать и поставить обратно. Еле удалось уговорить! А главным аргументом послужило то, что наши девочки полностью снимают и одевают костюмы на влажное тело (и колготки!!!) за 30 секунд! Музыканты сдались. Мы все успели. И, хотя разрешили освободить не всю сцену, мотоцикл поместился. И все прошло замечательно. Весь оркестр пришел смотреть наше выступление. Потом сказали, что это был настоящий голливудский номер.

А сам мотоцикл взяли у хороших друзей. И владелец, когда ехал в Юрмалу, еще не знал, что ему придется выезжать на сцену. Уже после концерта признался, что так волновался, что даже не слышал, как пела Рамина.

Рамина — не профессиональная певица. Пение — это ее хобби. На самом деле она работает дизайнером в одной крупной фирме. Тем не менее, после концерт ей предложили записать диск.

Поздравляем Никиту и Рамину, их руководителя Марину Еремину, желаем дальнейших творческих успехов!

С Мариной Ереминой
беседовала **Жанна Малинина**



Фото: Сергей Буданов

как любители, так и профессионалы.

Помню такой момент. Перед репетицией, стоя за дверью, мы услышали, как девушка (высокое колоратурное сопрано) пела песню Витаса «Мама». Пела очень красиво. Мы зашли, чтобы познакомиться. «Девушкой» оказался 18-летний парень. У нас был шок. Рамина сказала: «Пойдем отсюда. Нам тут нечего делать», имея в виду такую серьезную конкуренцию и прекрасный голос. Конечно, сказала в шутку, не собираясь отказываться, но стало понятно, что это наш первый главный конкурент.

новый занавес и ее вывозили на огромном мотоцикле «Харлей Дэвидсон». На сцене имитировал игру на саксофоне Андрей Ильин — наш студиец. Когда объявляли наши номера, мы с гордостью смотрели на реакцию публики и видели то, что хотели увидеть: мы справились! Добились того эффекта, что хотели. Конечно, мы испытывали гордость, конкурируя с профессионалами.

Непосредственно перед выступлением было очень мало времени на подготовку и репетицию, сложно все успеть.

Например, перед концертом джазовый оркестр установил

Новости от агентства «Регнум»

«Остаться русскими». С 3 июля на телеканале ЭТВ выходит новый цикл передач под общим названием «Остаться русскими...», рассказывающий о жизни русских диаспор в странах Балтийского региона. Первоначально журналист **Галина Вельман** получила из фондов Европейского Союза грант на создание восьми передач о русских диаспорах стран Балтийского региона. В итоге было снято семнадцать передач о том, как живут русские в Швеции, Дании, Финляндии, Германии, Латвии, Литве. Как тамошние русские сохраняют родной язык? Как берегут традиции русского народа? Что такое русскость? В числе героев передачи — живущий в Швеции потомок князей **Шуйских** и проживающий в Дании граф **Иван Толстой**. Экспедиция Русского музея Эстонии побывала в зарубежных православных храмах, встретила с предпринимателями, меценатами, учеными, которые посвятили жизнь сохранению русских национальных традиций. Последняя передача расскажет о международной научно-практической конференции «Русская культура в странах Балтийского региона. История и современность», прошедшей в Таллине.

Россия требует от Эстонии возращения долга бывшей ЭССР.

Россия, досрочно погасив долг перед Парижским клубом кредиторов, претендует на все зарубежные активы бывшего СССР. Требования России по возвращению долгов стран бывшего СССР затронут и Эстонию.

Министр финансов России **Алексей Кудрин** сообщил в конце июня, что Москва заплатит весь внешний долг СССР и затем намерена переоформить на себя всю недвижимость бывшего СССР за рубежом.

Проведенное по заказу **Государственной Думы** исследования показало, что доля стран Прибалтики в долгах СССР составляет более 3,06 миллиарда долларов США.

Эстония будет дополнительно получать от Евросоюза 50 миллионов крон в год на защиту окружающей среды благодаря недавнему решению Совета министров окружающей среды стран-членов ЕС. Дополнительные 50 миллионов крон в год будут поступать в Эстонию с 2007 по 2013 год в рамках программы LIFE+ на разработку планов по защите окружающей среды, информационные кампании и собственную защиту природы. Такое решение принял Совет министров окружающей среды стран-членов ЕС 27 июня на своем последнем заседании в Люксембурге.

Рюитель встретился с Елизаветой II. 4 июля королева Великобритании **Елизавета Вторая** в одной из своих резиденций, Холлируд-хаусе в Эдинбурге, приняла президента Эстонии **Арнольда Рюителя** и госпожу **Ингрид Рюитель**. По общению президентской канцелярии, королева поинтересовалась историей и сегодняшним днем Эстонии и дала высокую оценку развитию страны, в том числе в области экономики.

Визит Рюителя в Шотландию является подготовкой к предстоящему в октябре историческому визиту королевы Елизаветы II и ее супруга герцога Эдинбургского в Эстонию в октябре нынешнего года. Королевская чета посетит Эстонию впервые. Визит к Елизавете Второй — последний зарубежный визит Рюителя в ходе истекающего президентского срока; кого навестит ее величество осенью в Таллине — пока не известно.

Расписание Богослужений

в храме
Владимирской иконы
Божией матери

Эстонской Православной Церкви
Московского Патриархата

11 июля (Вт)
Всенощное бдение - 17.00
12 июля (Ср)
Славных и всехвалых
первоверховных апостолов
Петра и Павла
Божественная Литургия - 9.00
15 июля (Сб)
Всенощное бдение - 17.00
16 июля (Вс)
Неделя 5-я по Пятидесятнице
Перенесение мощей свт. Филиппа, митр. Московского и всея
России чудотворца
Божественная Литургия - 9.00
Всенощное бдение - 17.00
17 июля (Пн)
Прп. Андрея Рублева,
Иконописца. **Страстотерпец
царя Николая, царицы Алек-
сандры, царевича Алексея,
вел. княжен Ольги, Татианы,
Марии и Анастасии.**
Божественная Литургия - 9.00
Всенощное бдение - 17.00
18 июля (Вт)
Обретение мощей прп. Сер-
гия, игумена Радонежского,
прмцц вел.кн.Елисаветы и
инокини Варвары
Божественная Литургия - 9.00
20 июля (Чт)
Вечернее богослужение - 17.00
21 июля
Явление иконы Пресвятой
Богородицы во граде Казани
Божественная Литургия - 9.00
22 июля (Сб)
Всенощное бдение - 17.00
23 июля (Вс)
Неделя 6-я по Пятидесятнице
**Положение честной ризы Гос-
пода нашего Иисуса Христа в
Москве, прп.Антония Печер-
ского**
Божественная Литургия - 9.00
25 июля (Вт)
Вечернее богослужение - 17.00

Внимание!

В графике служб
возможны изменения.
Точное расписание смотрите
у входа в храм.

С днем рождения !

Мария Тяпкина

Молодость твоя
пусть не убудет,
А вместе с ней любовь
и доброта.
Пусть вечным гостем
в доме будут
Покой и счастье,
мир и теплота.

Наталья Сахарова Виктория Фомина Эха Тяхт

С днем рожденья
Много счастья, долгих лет....
Дай вам Бог здоровья, силы,
В жизни все преодолеть.

**Юлия Белова
Татьяна Акимова**
Примите наши поздравленья,
Частицу нашего тепла.

Желаем
крепкого
здоровья,
Уюта,
счастья
и добра.



Редакция

В Валге - Дни города, в Люллемяэ - День деревни

Все деревни красивы и хороши по-своему, но все похожи друг на друга своим гостеприимством, радушием, душевной теплотой. В какое бы время вы ни приехали в деревню, где бы она ни находилась, вас встретят по-доброму, по-домашнему. Так и в Люллемяэ. Ребята, представлявшие газету «ВАЛКЪ» и приехавших узнать, что такое «День деревни», встретили, как своих родных: все показали, обо всем рассказали, подарили открытки, накормили вкусным супом, предложили участвовать во всех играх.



Стойкие жители Люллемяэ совершают 6-километровый поход Люллемяэ - Зира - Люллемяэ в тридцатиградусную жару, получая при этом удовольствие от прогулки.



После похода всех ждал
вкусный наваристый суп

Каждый год, празднуя Дни города, мы уже ждем интересных мероприятий, развлечений. А как проходят праздники в деревне?

Кажется, что там может быть интересного? Оказывается, может, и немало.

Но, в отличие от нас, горожан, жители деревни не ждут, что их кто-то будет развлекать, они сами устраивают себе праздник. Поэтому День деревни очень отличается от наших Дней города.

Самая большая разница - в деревне много спортивных развлечений, потому и открытие началось на школьном стадионе. Играли в индиану и петанк. Да-да, Дима Малышев, в петанк умеет играть не только в Валге. Так что готовься, возможно, скоро у тебя появятся серьезные противники. Затем поход по живописным местам Люллемяэ. Думаю, далеко не каждый житель Валги отважился бы прогуляться под палящим июльским солнцем 6 километ-



Эне Каас - организатор и ведущая праздника в Люллемяэ

ров? А им хоть бы что! Деревенская за-
калка.

После похода небольшой отдых, суп из котла, и снова игры, но уже в прохладном, спасающем от жары, Доме Культуры. С удовольствием поиграли в корону и настольный теннис. Желающие могли во дворе покидать дротик.

А в это время деревенские девушки готовились петь караоке. Волновались, старались, но пели очень красиво.

Ближе к вечеру выбрали девочку-лето и мальчика-лето. И завершили деревенский праздник, конечно же, танцы.

Спасибо Эне Каас и жителям Люллемяэ за теплый прием и прекрасный праздник.

*В гостях побывали
Андрей Хинн, Артем Малинин,
Александр Воронин*



Девочки готовы петь караоке



Александр Воронин играет в
дартс лучше всех



Фото Андрей Хинн

В Люллемяэ умеют и любят играть в петанк

В ЛЕСУ НЕЛЬЗЯ РАЗВОДИТЬ КОСТРЫ

В связи с чрезвычайно высокой пожароопасностью Государственное лесохозяйство (РМК) начиная с 7 июля запретило разводить огонь в государственных лесах.

Ограничение введено срочно, до следующего распоряжения РМК.

Запрет на разведение огня действует и в местах отдыха, пре-

дусмотренных для костров, сообщило РМК.

Заведующий отделом леса министерства окружающей среды Эрик Козенкраниус советует людям соблюдать в лесу крайнюю осторожность.

Даже передвижение по лесной дороге на машине, мотоцикле или ATV может быть опасным, поскольку любая искра может вызвать пожар.

«В связи с установившейся столь жаркой погодой пожаро-

опасность в лесах Эстонии увеличивается с каждым часом», - сказал Эрик Козенкраниус.

Причиной лесных пожаров в основном и становится небрежность людей: незатушенный костер или брошенный окуроч, и даже оставленные на месте пикника осколки стекла могут вызвать возгорание.

Министерство окружающей среды рекомендует вообще не ходить в лес.

А землевладельцев просят

проверить и привести в порядок огнезащитные сооружения.

Местные самоуправления имеют право ограничить на своей территории использование леса.

За последние десять лет за год в среднем сгорало 648 га леса, что означает только нанесенный лесу экономический ущерб в размере 20-30 миллионов крон в год.

Эрик Козенкраниус

Лучшие дни для работы с растениями в июле

11 июля

Козерог

Рекомендуется проводить посев и посадку. Растения, посаженные под луной в Козероге, хорошо приживаются, быстро растут и развиваются.

Уделите внимание рыхлению почвы, внесению удобрений, уничтожению вредителей. От обрезки следует воздержаться. Можно проводить срезку цветов, стрижку газонов, сбор лекарственных растений и семян.

12 - 13 июля

Козерог

С 1:47 Водолей

День благоприятен для культивации почвы, прореживания растений, борьбы с сорняками и вредителями, сбора семян и лекарственных растений. От посева, посадки или укоренения черенков лучше воздержаться.

14 - 15 июля

Водолей

С 3:00 Рыбы

Положение луны в Рыбах благоприятно для внесения удобрений, полива, опрыскивания, прополки, уничтожения вредителей, прищипки побегов и пасынкования.

Можно проводить посев и посадку цветочных растений,

заниматься чисткой и оформлением прудов, работать с аквариумными растениями.

16 июля

Рыбы

С 4:39 Овен

Можно выкапывать луковицы для закладки на хранение (гиацинты, крокусы, нарциссы, тюльпаны).

Рекомендуется проводить санитарную обрезку, прищипку растений, опрыскивание, полив, подкормку, профилактику болезней и уничтожение вредителей. Благоприятное время для срезки цветов.

17 - 18 июля

Овен

Рекомендуется заняться санитарной обрезкой, прищипкой растений, поливом, внесением органических и минеральных удобрений, борьбой с болезнями и вредителями, выкопкой луковиц с их последующей закладкой на хранение (гиацинт, крокусы, мускари, подснежники, тюльпаны).

Можно срезать цветы.

19 июля

Телец

Благоприятный период для посадки двулетников, черенкования многолетников и декоративных кустарников. Эффективной будет борьба с

почвенными вредителями, а также полив и подкормка растений со слабым корнеобразованием. Это усилит выносливость цветов и их красоту. Срезанные сегодня цветы долго сохраняются в букетах.

20 июля

Телец

С 12:38 Близнецы

Утром можно осуществлять посев и высадку рассады летников, нарезание черенков, внесение органических удобрений растениям со слабым корнеобразованием и уничтожение почвенных вредителей.

После 12:38 желательно уделить внимание прореживанию всходов, уничтожению сорняков, опрыскиванию и культивации почвы.

21 - 22 июля

Близнецы

Не благоприятна посадка большинства растений. Рекомендуется проводить подкормку, обрезку побегов и удаление сухих и нежелательных растений, срезку цветов.

Можно заняться профилактикой болезней и борьбой с вредителями.

23 июля

Рак

Благоприятное время для деления и пересадки многолетников (армерия, маргаритки, примулы и др.), посадки на выгонку лютика декоративного, размножения пионов, высаживания окоренившихся черенков (розы, клематисы). Рекомендуется проводить обильный полив, внесение удобрений, уничтожение наземных вредителей.

От работы с луковичными следует воздержаться. Также неблагоприятна обрезка и рыхление почвы вблизи растений.

24 - 25 июля

Рак

Неблагоприятен посев и посадка растений. Уязвима корневая система, поэтому требуется соблюдать большую осторожность во время рыхления почвы. Можно заняться подготовкой удобрений, культивацией почвы, опрыскиванием, борьбой с сорняками и вредителями.

Подбор материала

Жанна Малинина

Использованы материалы

сайта <http://www.oculus.ru/flower.php>

flower.php

Уважаемые юбиляры!

Анна Левина - 85
Анна Федина - 80
Мария Макеева - 80
Зинаида Кульша - 80
Ульяна Елизарова - 80

Желаем

столько же прожить
И о печалях позабыть.
Прекрасных, светлых,
мирных дней
Мы Вам желаем в юбилей.
Пусть годы
медленней текут,
Пусть люди
радость Вам несут,
А вот и главный
наш завет:
Здоровы будьте
сотню лет.



С днем рождения!

Уважаемые
Ольга Никифорова
Антонина Кузнецова
Таяния Калинина
Елена Поздеева
Мария Михайлова
Мария Михайлова

Вы, как всегда,
полны забот,
Ведь жизнь дается нелегко.
Ах, сколько трудных,
тяжких дней
По сердцу вашему прошло!
Вы заслужили
в жизни радость
На много лет уже вперед.
Так будьте счастливы,
здоровы
И каждый день,
и каждый год!

Уважаемые
Регина Кириллова
Раяса Бабкина
Зоя Васильева
Анатолий Таныгин
Алексей Самойлов
Валентина Александрова
Виктор Мартин
Светлана Добровольская

Желаем
много-много счастья,
Терпенья, радости, добра,
Улыбок светлых
в день ненастья,
Здоровья крепкого – всегда!
Общество пенсионеров

В Вырумаа, в волости Миссо, согласно распоряжению правительства, на площади в 1021 га образован Пармуский заповедник, входящий в состав сети Natura 2000.

Как сообщает министерство окружающей среды, цель заповедника — охрана естественных ландшафтов, симбиозов, различных видов растений и сред обитания. Вследствие этого на территории заповедника запрещена любая угрожающая природе деятельность.

Мануэла Пихлап

Рыбалка 2006

Право каждого

Право каждого на рыбалку в Эстонии пожизненное, ловля одной удочкой бесплатная, и для этого не нужен отдельный документ. Для ловли в частных водоемах, закрытых от общего пользования, следует взять разрешение владельца.

Хотя дно некоторых рек и озер находится в частной собственности, плавающая в них рыба не имеет хозяина и принадлежит пойманному. Согласно закону о вещественной собственности, каждый может круглосуточно пользоваться прибрежной тропой, которую владелец побережья обязан оставить вдоль края водоема

для движения, пребывания, рыболовства и причала водного транспортного средства. (§ 142 и § 161)

Выдающая карточку
рыболова и информацию
уездная служба
окружающей среды
Валгмаа - 76 6152

Любительская ловля

Право любительского лова можно получить на неделю, полгода или год. Соответствующие ставки:

- До 7 дней - 25 крон;
- До 6 месяцев - 120 крон;
- До 12 месяцев - 180 крон.

За право любительской ловли не нужно платить детям дошкольного возраста, учащимся до 16 лет, пенсионерам, людям с недостатками. Они все должны предоставить соответствующие документы по просьбе инспектора.

Правила любительской ловли позволяют ловить рыбу следующими снастями: более, чем одной простой удочкой; ручной удочкой; спиннингом; на блесну; секушкой; нахлыстом; донкой; плавающей жерлицей; сцепной удочкой; гарпунным ружьем и гарпуном.



Где нельзя ловить рыбу?

Круглый год запрещена ловля рыбы ближе 1000 м от устьев рек Кунда, Селья, Лообу, Валгейги, Ягала, Пирита, Кейла, Вяэна, Вазалемма, Пунапеа и ручья Пидула.

В других внутренних водоемах:

Круглый год запрещена ловля * В реках Вайнупеа, Ригулди, Пунапеа, Тиртси, Ванайыз, Леммейыз, Раннамес и ручьев Мягара, Конгла, Рихула, Карепа, Коолимяэ, Курдла, Куусалу, Каберла, Треппоя, Колга, Мяннику, Прийвитса, Лооде, Поама, Ынгу, Пидула и Ямая.

* в реке Пиуса - от места впадения Кивия до моста на шоссе Тарту-Петсери;

* в реке Вайдава - от плотины Вастсе-Рооза до устья;

* в реке Пеэтри - на всем протяжении;

* в реке Онга и в границах Ярвамаа в реках Презди, Оострику, Водья, Эсна и Навести; ручьях Нора и Вилинги; в реке Пярну от водохранилища Тарбя до устья реки Реопалу; в канале Палу; от истока реки Пранди до моста Тори и в канале Неэва - за исключением ловли спиннингом и нахлыстом на основе карточки рыболова.

«Пребывание на водоеме или его берегу с установленными в порядке ловли снастями приравнивается к ловле рыбы»

Дежурный номер
инспекции
по окружающей
среде 1313

Рыболов, возвращай отметки!

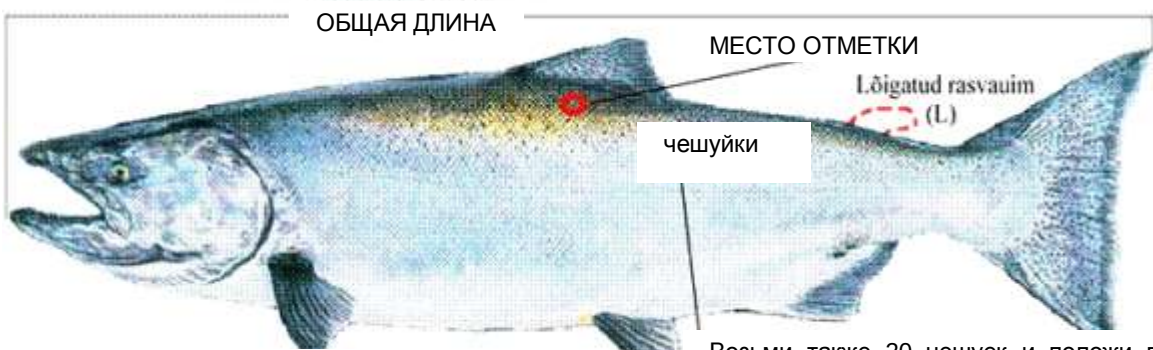
Если вы поймали рыбу с маленькой пластмассовой отметкой на спинном плавнике, то отправьте отметку и около 20 чешуек вместе со своими личными и рыболовными данными (место ловли, вид, род, вес, размер рыбы и среднее время ловли) в Центр разведения рыбы в Пылула по адресу:

Põlula Kalakasvatuskeskus, 46701 Lääne-Virumaa.

Эти отметки поставлены для исследования миграции рыб и экологии, поэтому сообщение о находке каждой отметки крайне важно! Тем, кто возвращает отметки, выплачивается денежная премия, и они участвуют в большой лотерее. Если



же вы поймали лосося или форель, у которых отрезан жировой плавник, то отметьте это в листе для предоставления данных ловли. Подробнее об отметке рыб и возвращении отметок на сайте www.hot.ee/polula

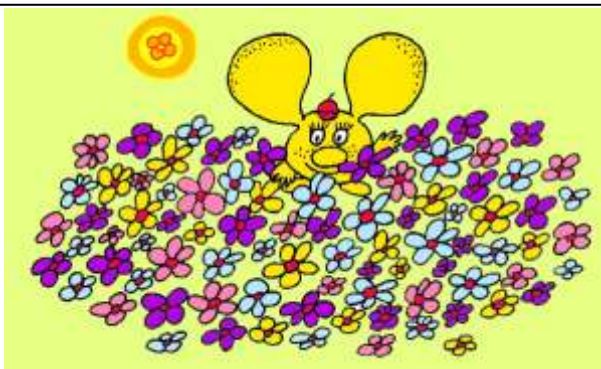


Подбор материала: Жанна Малинина

Возьми также 20 чешуек и положи в конверт в отдельный бумажный пакетик

Что мужчина хочет услышать от девушки:
- Здесь все так дорого... Может, сразу ко мне?

ДЕТСКИЙ УГОЛОК



Попробуй найти
21 цветок с 5 лепестками

Сколько отличий ты сможешь найти?



Найди 2 одинаковых картинки



Материал для детского сайта любезно предоставлен сайтом <http://golovolomki.detgazeta.ru/>
Подбор материала Жанна Малинина

Угадай, какие слова
зашифрованы и какое
слово в каждом ряду
лишнее

1. ЛАСТИПЛИН, СКИРАК, РАНДА-
ШИКА, НАПАМКА ;



2. РАШЧЕБУКА,
ДИЛКОРОК, ЗНАЙ-
НЕКА, ШПАКОЛЯК;

3. РУКСК, РИТУКСК,
РОЖЕНОМО, ВАК-
СОМ.

Поиграем в слова

Вставьте слова : ЕЛЬ, РАБ, СТОЛ,
СОЛЬ, КОТ, АКТ, ЧЕК, ТОМ, БАЛЕТ,
АС, ТИК, БАР, ЦЕНТ, ЛИСТ
вместо звездочек так, чтобы слово
служило окончанием первого слова и
началом второго:

АВТОМОБИ(* ** *)ИК, АК(* ** *)НЕР,
АНАЛИ(* ** *)АНЬЕ, АНАН(* ** *)ТРОНОМ,
АНА(* ** *)АТ, АНГЕЛО(* ** *)АНКА,
АНТР(* ** *)РИСА, АНТРЕ(* ** *)ЛОВАН,
АНТРЕ(* ** *)ФЕДЖИО,
АПО(* ** *)ОВАЯ,
АПР(* ** *)НИК,
А(* ** *)ОТНИК,
АР(* ** *)МЕЙСТЕР

ЛЕБЕДИ



На нашей реке Педели, да и на Кирпичке мы каждое лето видим, как гордо скользят белоснежные лебеди с длинной, изящно выгнутой шеей. Этим птиц часто называют королевскими за их красоту.

Вы, конечно же, знаете сказку о гадком утенке. Помните, что в сказке птенец лебедя появляется на свет вовсе некрасивым. Такие малыши-лебедята и на самом деле. Они бывают серыми, коричневыми или кремовыми, тело покрывает густой пушок, шея короткая - совсем не такая, как у его родителей.

Прогуляйтесь с родителями на Кирпичку, там сейчас плавают пять маленьких лебедят. Вы увидите, как их охраняет красивая белоснежная мама-лебедь, которая грозно шипит в случае опасности.

Маленькие лебедята, хоть и не красавцы, умеют вполне достойно себя вести: уже через несколько часов после рождения, они начинают бегать и плавать, причем вполне самостоятельно. Родители еще несколько месяцев присматривают за птенцами. Когда же приходит время и "гадкий утенок" превращается в благородного лебедя, он выходит из-под опеки папы и мамы.

Лебеди чувствуют себя хорошо не только в воде, в которой они проводят большую часть своего времени. Эти белые птицы способны взмыть высоко в небо и улететь далеко-далеко за моря, за океаны в теплые края.

Когда наступят холода, лебеди соберутся в стаи, и улетят в теплые страны. Они летят очень высоко. А там, на высоте, бывает очень сильный ветер, поэтому лебеди летят, построившись латинской цифрой "V". Такое построение помогает стае противостоять встречному ветру, лететь очень быстро и беречь силы во время полета.

Лебеди питаются растениями, которые растут на дне болот, рек и озер. Их длинные шеи прекрасно приспособлены для того, чтобы срывать растения со дна водоемов. Они так же, как и утки, могут без труда нырять ненадолго в воду.

Добывая себе пропитание, лебеди одновременно выполняют очень важное дело: чтобы достать стебли водорослей, необходимо выкопать их, тем самым лебеди своими клювами рыхлят землю на дне водоемов, что способствует лучшему росту растений. Так под водой создается запас пищи как для самих лебедей, так и для других птиц.

Жанна Малинина

За кражу электричества можно попасть в тюрьму

Потребители незаконно забирают в год различными способами электроэнергию на десятки миллионов крон. Поразительно, что основными «ворами» электричества оказались люди с высоким достатком.

По словам главы отдела измерительной службы фирмы OÜ Jaotusvõrk Ардо Отта, несмотря на то, что механизмы контроля электроэнергии доста-

точно надежные, в течение года государство недосчитывается электроэнергии на 15 миллионов крон.

Если раньше основными «ворами» электроэнергии были предприятия и живущие в деревне люди с маленьким достатком, то теперь эта ситуация изменилась: большинство скрывающих настоящие расходы электроэнергии - богатые люди. У некоторых сложилось такое

отношение, что можно на все наплевать и делать все, что хочется, - говорит Отт.

В зависимости от уровня жизни и места проживания способы, которые используются для того, чтобы обмануть государство, очень похожи. Однако и вероятность попасться тоже очень велика.

Самый распространенный способ «украсть» электроэнергию - это каким-либо образом повли-

ять на счетчик, для того чтобы он показывал меньший расход электроэнергии, чем на самом деле.

В деревне популярным является подсоединять кабель к электропроводам осветительных фонарей или подсоединить кабель до счетчика электроэнергии и таким образом обманывать государство.

gazeta.ee

Шашлычки от Марьи Ивановны

Шашлык на минеральной воде

2 кг мяса(свинина), 1 литр минеральной газированной воды, пучок петрушки, пучок укропа, 2 луковицы мелко покрошенные, соли около 1 ст. ложки, 1 ч. ложка молотого чёрного перца. Порезать зелень, нарезать кусочками мясо до 3 см стороной. Смешать мясо, зелень, лук, специи и перемешать. Залить минералкой. Дать помариноваться от 6 часов до ночи в холодильнике. Можно /если очень спешим/ дать помариноваться и меньше времени. Шашлык мягкий, душистый, сочный.

Шашлык на кефире

2 кг мяса, 1 л кефира, лук, порезанный кольцами, соль, приправы для шашлыка. Порезать мясо кусочками до 3 см шириной. Смешать лук, мясо, специи и залить кефиром. Дать помариноваться

часа 2-3, но чем дольше маринуется, тем мясо нежнее и сочнее.

Соус к шашлыку

I вариант

1 баночка натурального йогурта/ без вкуса/, укроп, петрушка, 3 зубчика чеснока, соль, можно добавить маринованных огурцов. Зелень порезать, чеснок мелко измельчить, добавить соль и все смешать с йогуртом.

II вариант

Смешать в равных пропорциях майонез и кетчуп, добавить чеснок. Чем больше чеснока, тем острее получается соус.



UUED AKNAD
www.uuedaknad.ee

REHAU
REHAU - 82 лет на рынке!

Изготовление PVC окон и дверей, установка, отделка

Создаем уют в вашем доме!

-35%

Vilga osakonnid
Vilgaku 4
Tallinn, 766 3602
GSM 155 245 330
vilga@uuedaknad.ee

Подруги